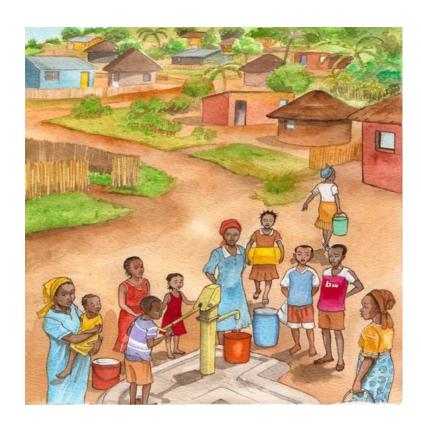


## **Eritwamo**

## **Decision**

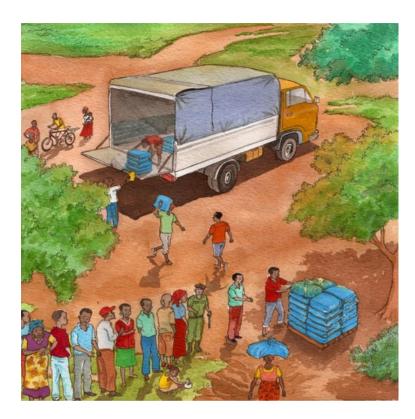
- Ursula Nafula
- Vusi Malindi
- Amos Mubunga Kambere
- **il** 2
- Olukonjo [koo] / English [en]



Omwakyalo kyayi mwabya ebitsibu binene. Thukimana okwa mulhondo muli thukayatheha amaghetse okwa museke.

. . .

My village had many problems. We made a long line to fetch water from one tap.



Tukalindirira ebyalia ebikathuheribawa nabandi.

• • •

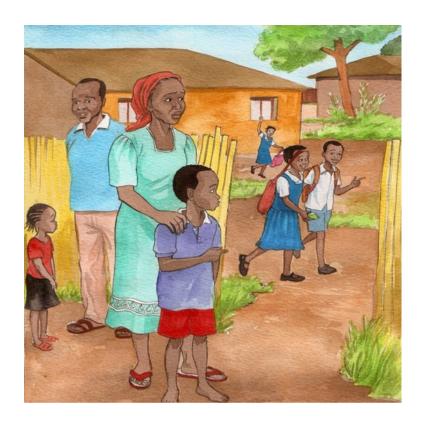
We waited for food donated by others.



Thukakyinga emighi yethu ya Ihuba thukasagha abibi.

. . .

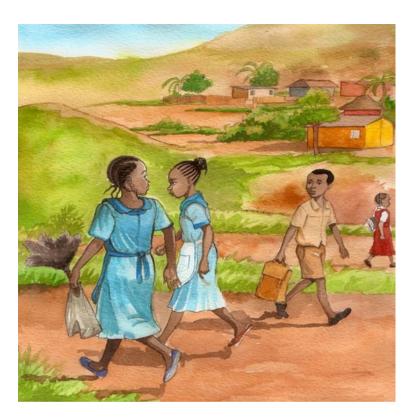
We locked our houses early because of thieves.



Abana banene bakalemawa erisoma neryo ibalhwa omw'ithendekero.

. .

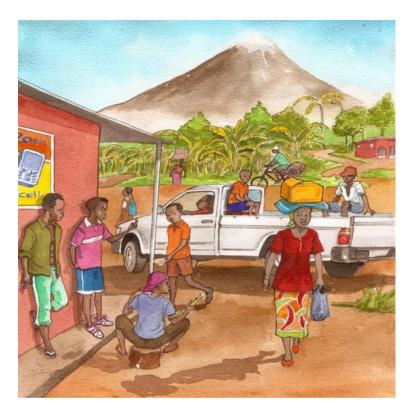
Many children dropped out of school.



Abambesa bakayakolhera omwabyalo ebindi ngabalemberi.

. .

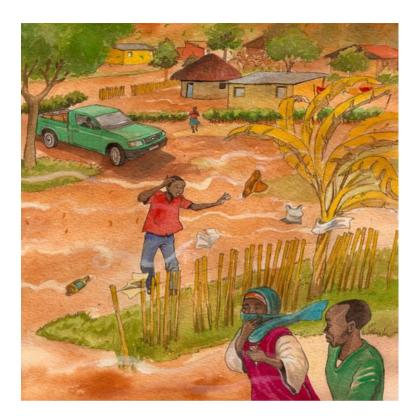
Young girls worked as maids in other villages.



Abalhwana bakaghangaghanga omwa kyalo, n'abindi ibayakolha amakatara okwamalima w'abandi bandu.

. . .

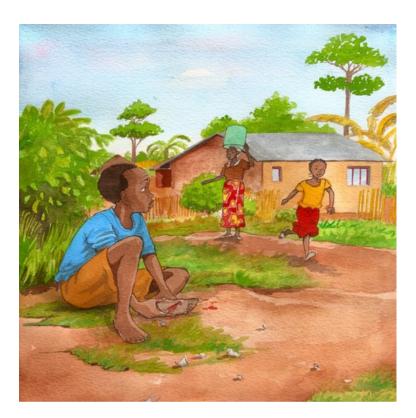
Young boys roamed around the village while others worked on people's farms.



Omuyangha akabya ahitha, neryo ebipapura bikaleretha okwamiti nokwa syanguthu.

. . .

When the wind blew, waste paper hung on trees and fences.



Abandu bakahuthalibawa nesya tsupa esitulhangikire.

. . .

People were cut by broken glass that was thrown carelessly.



Neryo kiro kighuma omuseke wamaghetse mw'uma neryo ebisya byethu byamabya buyira.

. . .

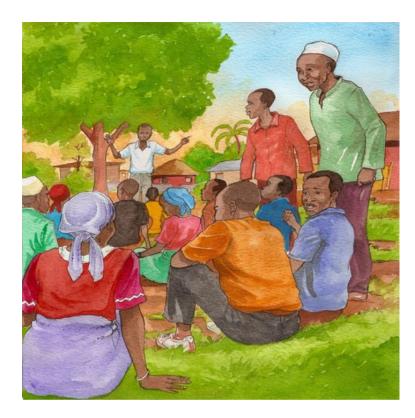
Then one day, the tap dried up and our containers were empty.



Thatha waghi mw'aghenda okobuli muyi akabwira abandu athi base omwa lhuhindano.

. . .

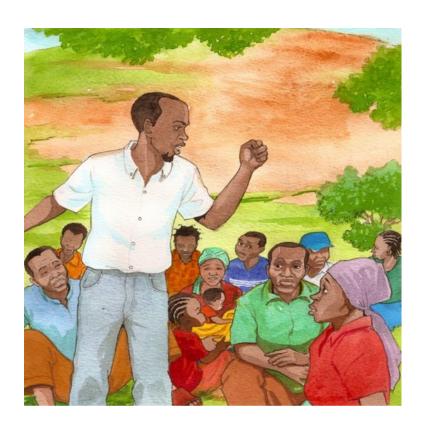
My father walked from house to house asking people to attend a village meeting.



Abandu mubasongasongania ahisi y'omuthi munene nerihulikirira.

• •

People gathered under a big tree and listened.



Thatha wayi mwahangana inyanimubugha ati, "thutholere erikolera haghuma thwangaghunza ebitsibu byethu."

. . .

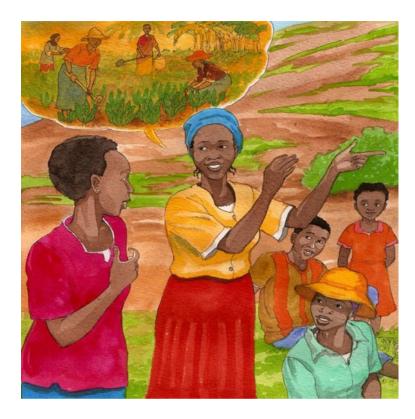
My father stood up and said, "We need to work together to solve our problems."



Juma, ow'emiaka munani, inyanikere omwa muthi mwabirikira, "naghe nanganawathikya okwibirya".

. . .

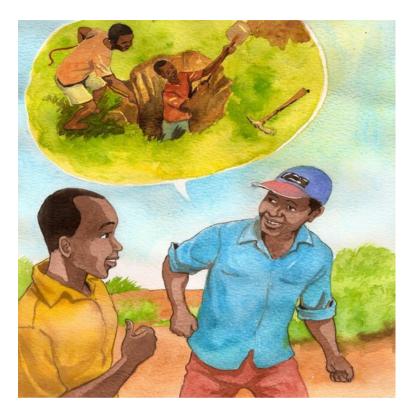
Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk shouted, "I can help with cleaning up."



Omughole mughuma nayo athi, "abaghole mwangana yiyunga okwingye thwangahera ebyalia".

. . .

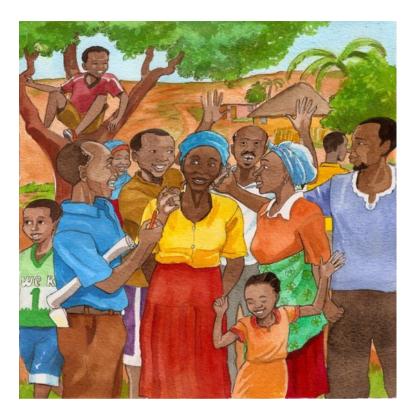
One woman said, "The women can join me to grow food."



Omulhume owundi mwahangana nayo athi, "Abalhume bakendithakulha ekidiba ky'amaghetse."

. . .

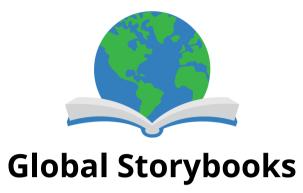
Another man stood up and said, "The men will dig a well."



Ithwabosi thwama birikira omwa mulenge mughuma, "Twanzire eriwania obuyingo bwethu". Neryo erilhwa ekiro ekyo muthwakolera haima erighunza ebitsibu byethu.

. . .

We all shouted with one voice, "We must change our lives." From that day we worked together to solve our problems.



globalstorybooks.net

## **Eritwamo**

## **Decision**

Ursula Nafula

Vusi Malindi

Amos Mubunga Kambere (koo)

